

Előfizetési díj:
Egész évre 4 frt. Félévre 2 frt. Negyedévre 1 frt. Egy szám ára 10 kr.

Hirdetmények:
3 hasábos petitsor egyszer 9 kr, többszöri hirdetésnél 7 kr. Bélyegdíj 30 kr.

Nyilt-tér petit sora 12 kr.

ZALAMEGYE

társadalmi, közművelődési és gazdasági hetilap.

A lap
szellemi és anyagi részét illető közlemények a szerkesztőséghez küldendők.

Bérmentetlen leveleket csak ismert kezektől fogadunk el.

Kéziratokat nem küldünk vissza.

A „Zalamegyei gazdasági egyesület“, a „Zala-eggerszegi ügyvédi kamara“, a megyei községi- és körjegyzők, a „Kanisai és novai járási községi és körjegyzők egyetel“-nek, valamint a „Régrádi takarékpénztár és önszegélyző szövetkezet“-nek hivatalos közlönye.

Megjelenik minden vasárnap.

Még egyszer az álló patakokról.

Ki ne óhajtana, hogy a lakóhelye, a háza, a városa, amelyben él, ahova leláncolta jó vagy balszerencséje, feleségével, gyermekeivel, apjával, anyjával, közeli s távoli rokonával, barátaival s többi embertársaival, — hogy az a hely minél jobb, csinosabb, tisztább s minél egészségesebb legyen? Mindenki akarja azt, és tesz is érte, amit lehet.

Egytel több okunk van erre az óhajtásra és erre a törekvésre, mikor Zala-Eggerszeg emelkedését célozzuk. Vármegyénknek központja ez a város. Tekintélyt s minden irányban jó példaadást kell benne látnunk.

A felületes szemlélő azt mondja, hogy az emelkedés, növekedés, haladás tekintetében ugyancsak egy város sem versenyezhet Zala-Eggerszeggel. Hiszen pár hónap múlva 10—15 palota emelkedett benne. Mindez nagyobb, jobbit és szebbit, — tényleg, méltóságot és tekintélyt ad, még pedig rohamos fokozattal.

Igaz; de felteszem a kérdést: az emberek és városok életében vajjon ez a külső dísz teszi-e az első és nyomatékosabb tényezőt?

Nem hiszem. Emelkedhetik ezeregy hercegi kastély; állhat egy város vezetősége okos, értelmes, bölcs emberekből, — alkothatnak derék építő és szépfítő bizottságokat; rendben lehet az élet és vagyon biztonság a garázdálkodók erőszakával szemben (ámbr néha-néha lopnak is); lehet ott kitűnő rendűrség; lehet ott pompás tűzrendészeti szabály, a legpompásabban, végre is hajtván (ámbr a gesztenyés kofa nyílt lobogó lángot rak az utcán a faraktár tövében csendes vagy szeles időben); tűz, víz, jég és sáskajárás ellen biztosítva lehet minden egyes ember; lehetnek ott fényes gazdasági állapotok, tele az egyesek és község kincstára; teremhet bort a hegy s buzát a völgy; ha az egészségügy ezekkel nem tart lépést, a város életének tényezői közül épen kilencvenkilenc százalék hiányzik, — vagy hogy világosabban fejezzem ki ma-

gamat: meg van az életnek minden feltétele, kelleke és tényezője, csak maga az élet hiányzik.

Igaz ugyan, hogy hálaistennek van elég orvos és vannak gyógyszerházak. Városunkban nemsokára a harmadik gyógyszerház is meglesz, amint mondják. De ne legyünk naivok. Nem azért vannak ezek, hogy ne legyen betegség, — hanem azért, hogy van betegség.

Annyi, amennyi. A kiknek több pénzük van, szép magas, száraz egészségesebb házakban laknak, a piac környékén, s itt nincsenek is házaik körül levegőt fertőztető mocsarak, s még ha volna is... az ember belsejébe tolokodó bacillusokkal sikeresen legalább ellensúlyozva meg tud birkozni a jó egészséges táplálék, — az erős bor, tea s többféle pedig teljesen ki is veri onnan a miázmákat.

De már a távolabb eső utcákban szegényebb emberek is laknak, alacsonyabb házakban; szűkes házaikba több rossz levegő megy be az utcáról, mint amennyi kijő a szobából; a nem elég erős ételek és italok nem győznek megbirkózni azzal a millió apró állattal, miket az orron és szájon belélegzik a szegény ember.

Az ilyen városrészekben többet is kalandoz a halál, mint a magas házak lakói közt. Általában pedig húsz, harminc halál jut egy hónapra. Nem is kevés nyolcezer lakosból.

De mondjam? ne mondjam? Egy kicsit szégyellem is, hogy az utánzás, vagy ismétlés bűnébe esem. Mert néhány évvel ezelőtt már volt szó arról a néhány árokról, hol tölbe nyárba, hóba-sárba, állandóan áll a fekete lé s eregeti ki magából a mocsárgázt, csakugy bugyburékol. A főteret elhagyva, a szélrózsa minden irányában rá bukkanhat az ember ilyen mocsarakra, de legközelebb s legbiztosabb lesz, ha az érdeklődők csupán a sip utcáig sétálnak el. — Olyan aprólékos dolgot meg sem akad az ember, ha például némelyik tekintélyes utcában — egy-egy ganéumban megbotlik, kivált koromsötét esteiken, minthogy itt már egyuttal megvárjuk a villanyvilágítás korszakát; nem olyan rémü-

letes az sem, ha itt-ott répás mosogatólé, szappanlé s többféle lé folydogál ki az utcára. — Hanem azokon a posványos patakokon és patakszerű tavakon a város közepében, mégis csak változtatni kellene.

Talán költséges? Nem a! Ezerszerre több kerültek azok a paloták a piacon. Még csak mérnök sem kell ide, Egy néhány ember kitakarítja az árkokokat, úgy, hogy lejtős lefolyása legyen a következő folyadékoknak hivatásszerűen le — a tenger felé és ne fölfelé az emberek orra alá.

Mindenki elhíheti velem együtt, hogy fel is van ez véve programmba, s azt is tudja mindenki, hogy az a hatóság nem lehet ezerfejtű és ezerkezű Briareus, hogy mindent egyszerre el tudjon végezni és végeztetni.

Szent igazság. De nem helytelen és nem észszerűtlen az a kívánság, hogy inkább ez előzze meg a többiekét és ne megfordítva.

Ezt a cikket egy ember írja ugyan, nem is írja, inkább csak másolja, — de ezer meg ezer ember diktálja.

By.

A pincészövetkezetekről.

(Vége.)

Ezenkívül meg kell említeni a szövetkezés azon módját is, midőn a szövetkezet a mustot mindjárt a saját alól, vagy a bort a zajos erjedés után lefejtés nélkül adja el, ezek: a szüretelő szövetkezetek.

Ezen szövetkezetek egyenletes minőségű mustot vagy bort állítanak elő, hogy a vevő ne legyen kénytelen a szükséges nagyobb mennyiségű bort 40—50, gyakran még számosabb kisgazdától összevásárolni; továbbá, hogy teljes biztosíték nyujtassék az iránt, hogy a vevő teljesen tiszta, jó minőségű bort vehessen.

A szüretelő szövetkezet akként alakulhat, hogy több kisebb bortermelő ősszel, pár hónappal a szüret előtt, összeáll s lehetőleg bérelt helyiségben vagy oleón épített deszkafélszerben, akár saját, akár bérelt sajtókkal és szüre-

S a ki sohoavem tette volt el? No, hát annak megmondja Simon Judás, hogy mit csináljon. Vegyen. Mert Simon Judásnak van esze — pecsenye rágni. Kikitalta a telet s nyomban áruja is hozzá a ruhát. Mindent szépen kirakogat s dudolja: Itt van minden venni való jójétek. — No hanem, most az egyszer kissé felsült Simon Judás uram! nem kár neki. O is „becsapta“ már három izben a szegény embereket, még pedig a szegény göcsejjeiket. Háromszor kiáltotta ki, hogy jön a tél, hideg lesz, hó lesz, zivatar lesz. Vegyetek bundát, mellre valót, „rokkot“, muffot, hőernyőt, mert nap- és esernyő van már annyi, hogy „fele se kék.“

Aztán csak dült ki az emberek zsebéből a pénz s ömlött bele Simon Judás feneketlen zsebébe, mint a Duna, Tisza a Fekete tengerbe, s csakugy kunkoródtak fel a vásárosok nyaka köré a pár csizmák, köttöntyök stb Galibárdi pláne, (nem Garibaldi) igaz, hogy cipellőre nem jutott már, de szét „kamáslit“ vett a pantallóra.

Csakugy mi lett mindezekkel? Bundát, kamáelit, rokkot, muffot, ernyőt, fülkötőt és egy újjú kesztyűt, mint valami hitvány elvet, fel kellett akasztani a szegre. Mert nem jött el a tél, se hó, se jég, se fagy, se szélvihar, se hideg.

Most már negyedszer állott ki s kiabálta: Itt vagyok la, Simon Judás, Jaj neked te póre gatyás. Hanem az emberek most csakugy félvállról zudítják vala a nyakába:

Elmehetsz már Simon Judás! Nem jaj nekem póre gatyás. Nem is lehet csodálkozni. Pláne most, az Urnak 1899-ik esztendejében, mit is beszél ez a Simon Judás? ki az első nevével megtagadta a mestert, az utolsó neki vével elárulta s most a kettővel együtt letagadná az eget az égről s azt mondja, hogy vihar van, de csafolatul az ég csakugy mosolyog rá nagy szeliden, s le is kaczagja Simon Judás hazugságát.

Verőfényes ősz és nem más.

A „Zalamegye“ tárcája.

Halottak napján.

Virágot rakosgattunk a sirhalomra s világot gyujtottunk az egész temető kertben ugy estefelé, mikor már kezdett szürkülni.

Mint mikor a terhes felhő közeledik a föld felé, úgy távolodott most a földtől a gyertyák füstje lomha tömegekben, imbolygó árnyékként, egyik másik vége, láthattuk, amint fel-felkanyarog mint a hollószárnya, a tisztultabb báránnyel felhő távolában már csak egyet-egyet lebent, mint a messzemenő sas s végre eltűnt az utólérhetetlenbe.

A holtak lelke talán itt szállt fel előlünk ebbe a vékony köpenybe burkolva...

Vagy talán a gyertyák világában repdesett a lelkök messze vidékre vetve fényt a sötétség birodalmából...

Vagy, azt mondják, nincsen itt semmi már, régen elszállt innen ezekből a lélek s csak a porló görönggyel egyesült poruk van itt.

Elhiszem. De ugy látszik, vissza-visszatér némelykor az elköltözött lélek erre a földre látogatóba.

Láttam én, mint öleli át egyik özvegy a sirkeresztet, mintha hitvesével sugdosodnék a boldog órák édes örömetől; a másik is mond valamit, szája mozog, halkan mormol, ne hallja más, amit mond, nem fecsegő hivaltornak, én mégis hallom, tudom, mit mond; azt mondja, kodás, én mégis hallom, tudom, mit mond; azt mondja, hogy: Légy boldog ott a te országodban, s gondolj reám is, én sokszor gondolok reád; itt egy fiu beszélget az apjával, ott az anya leányát szólítja a nagy temető kert, s nak. Egy óriási társalgó terem a nagy temető kert, mert kétannyian vannak benne, mint a hányan elférnének, mert a szellemek noha ott vannak, egy hajszálnyit tért sem foglalnak el.

Nekem egyszerre két társalgóm is akad. Két kis imposztor settenkedik élembe, egyik csendes mosolygással csimpajkodik a nyakamba s huzogatja a bajuszomat, a másik siró szemmel jön, hogy hintáztassam a lábamon. Megvan ez is s ki vidul a gyermek arca, mint az érett alma. Megterhelnek, mint a gyümölcs a fát, de nekem ez olyan édes teher.

Csak egyet sajnállok: nem nőnek ezek a gyerekek, csak ott vannak, ahol másfél esztendővel ezelőtt... S mindig is ott lesznek. Ők mindig csak az ovodába fognak járni, sohasem lesz katona a nagyobbik, sohasem megy férjhez a kisebbik, őkmindigcsak a nyakamon fognak csimpajkodni, tépik a bajuszomat s hintáznak a térdemen... Mert másfél év óta az örök változhatatlanság országában laknak.

S leszáltak rólam, vagy is felszáltak a gyertya füstjében kanyarogva, mint a holló szárnya, s a magasan még sokáig kóvályogva, mint az állongoló sas, végre a messze látó fellegeken is tulmentek — talán az ovodába, talán a szomszéd kertbe pillangót szedni.

De sirjokon ég a gyertyám, szívem vére táplálja olajjal s velem együtt hamvad el.

Baran Gold.

Simon Judás,

Simon Judás... Simon Judás... Jaj neked te póre gatyás! Persze! mert ide s tova süvit már a tél viharja s még az ablakodat is megrázza; hát még azt a vékony szál ruhát, hogy meglegetti!

Szóval, fel kell öltözni jól, mert Simon Judás napján közelebb vagyunk a télhez, mint a nyárhoz. Ruhát, ruhát, bundát, mellrevalót és karmantyút! Le a szegéről, elé a nagy ládából, ki a zálogházból, uriasabban: a „garderoppból“. Ki a hová eltette volt.

telési eszközökkel közösen sajtoltják ki termésüket, a szövetkezet tagjai által kikölcsönzött vagy másoktól bérelt hordókba. A mustot vagy azonnal a prés alól adják el, vagy a zajos erjedés után.

Hogy azonban az a szőlőtermelő, a kinek jobb fekvésű, jobban megmunkált, nagyobb sortávolságra és értékesebb fajtákkal beültetett szőlője van, meg ne rövidítessék, szüret előtt a szövetkezeti tagok, vagy az igazgató-ság, vagy egy, külön e célra választott bizottság bejárják a szőlőket, három vagy négy osztályba osztják a szőlőért fizetendő árakat s mindegyik társuk szőlőjét a megfelelő osztályba sorozzák.

Ezen bejárás alkalmával azon szőlőbirtokost, a ki szőlőjét a szőlőbetegségek ellen — petenospóra, lisztharmat stb. — nem védelmezte, vagy igen hanyagul kezelte, avagy szőlőtermése igen fejletlen, vagy rothadt, vagy fűrtjei penészesek, úgy hogy annak a többivel való összehasonlítására az egész készlet minőségére hátrányosan hatna, a szövetkezetből kizárhatják.

A szövetkezet a szüret idejét és sorrendjét megállapítja, a termelőket kötelesek termésüket zúzatlan állapotban a szüretelő helyre szállítani, hol azt lemérés után azonnal feldolgozzák.

A must, vagy a zajos erjedésben keresztülesett bor eladása és a költségek leszámítása után a termelők a beszállított szőlő súlya és osztálya szerint kiszámított érték arányában osztozkodnak a jövődelmen.

Az ilyen szüretelő szövetkezeteknél a szövetkezeti munkásság zöme, tehát legalább az első években, szüret-től december végéig tart, s a szövetkezet így legkésőbb február első hetében lezárhatja az üzleti esztendőt és akkor a tagok között üzletrészüket arányában szétosztja a nyereséget.

Az ilyen szövetkezetnek vagy egyesületnek igen csekély tőkére van szüksége; mert lehetőleg minden eszközt, présházat, pinczét bérel, legfeljebb egy pár szőlő-sajtót és borfejtő-gépet szerez be.

Mivel az egyesület csak igen korlátozott ideig működik, állandó tisztviselőkre sincs szükség.

Az eddigiek alapján meggyőződhetünk arról, hogy 1. a borszövetkezetek a termelők minden nagyobb meg-erőttese nélkül megalakíthatók és vezethetők; 2. a szövetkezet már szüretkor tetemes előleget adhat a szőlő-gazdáknak termésükre s ezek nem kénytelenek szorult-ságból poton áron elveszteszteni azt; 3. a szövetkezet több és jobb minőségű bort tud a termésből előállítani, mint maguk a szőlőgazdák tudnának; 4. csakis a szövet-kezet tudja megállapítani egy-egy vidék borjellegét, a mely nélkül bajos a termésnek állandó és biztos vevőkört szerezni; 5. a szövetkezet tökéletesebb kezelése mellett csak ritkán fordulnak elő, sőt majdnem ki vannak zárva a borbetegségek, s így kevesebb veszteség éri a tagokat; 6. a termelési és értékesítési előnyök felhasználásával a szövetkezet magasabb áron tudja a termést értékesíteni; 7. a termelőket sok munkától és utánjárástól kíméli meg.

Ezen általános és mindenütt elérhető előnyökön kívül pedig még nagyon sokszor igen üdvös hatással lehet a szövetkezés magára a mivelés módjára és eredményére is. A szőlőgazdák érintkezései, a közelebbi ismeretség, az idegen szakértők gyakoribb látogatásai és tanításai sok hasznos tudnivalót terjesztenek el a kiszáradt köré- ben is. Azután meg a szövetkezett gazdák már nem versenytársai, hanem szövetségesei egymásnak és mind-nyájuknak közös érdeke az, hogy közöttük mindenki a lehető legjobban boldoguljon. Az egyesek vesztesége mindenkinek fáj, az egyesek sikere pedig mindenkire hsszon. Közösen fáradoznak majd a legjobb termelési módok elterjesztésén s a rossz mivelési eljárásokat lassanként kiküszöbölik. A termelésben is sok haszna lehet a közös érdeklődésnek. A jég elleni biztosítás így tömegesen olcsóbb, a védekezési eljárások pedig sikeresebbek lesznek. Még a tavasi fagyok ellen is találhat az egyesült erő nemi

Elmehetsz hát Simon Judás.

Pedig hajh, most negyedszer alighanem igaza lesz Simon Judásnak. Szép, verőfényes ős után, olyan ropogós telünk lesz, hogy — sokat mondok — le kell akasztani a szegről még a kocsolyákat is s a „rokkokat“ is, ha lesz.

Most olyan formán járt velünk Simon Judás, mint az a gazember pásztor gyerek, aki háromszor szedte rá az embereket ezt kiáltva: Gyertek, gyertek! rám jött a farkas! s mikor a falu népe kicsődült, kikacagta, hogy áprilist járatott; egyszer aztán igazán eljött a farkas s kiabált is lélekszakadva, de az ördög sem hitt neki s „frustukra“ megette a vadállat.

Igy nem hittünk mi most Simon Judásnak. De az eredményben nagy különbség van. Mert Simon Judást nem eszi meg a farkas, akármilyen nagy tél lesz, de belénk, belénk harap, hogy megkéküljünk belé az ajkunk.

Simon Judás kacagni fog,

S póre gatyás foga vaczog.

Sátrat is vonhatna fel újra Simon Judás csupa kegyelemből, de olyan bőségesen nem is volna mit árulnia immár így időközben, főképen esizmája nem lenne, mert a sok jó idő rosszassága miatt a mesterembereknek is elment a kedvük, hogy dolgozzanak, kivált a esizma csinálás kezd kimenni a divatból. Mert, mondom, a szép idő meztől járhatja a — hölgyeket, hogy ne csak mindig embereket mondjunk, s a mesteremberek kénytelenek más hivatal után nézni.

Hanem lesz ez még másképe is, Simon Judás ne féljen kend semmit. Eljön a kend napja még s a mesteremberek is. Eljön a tél s megtanítja az embereket „keztüben dudálni.“ Akkor aztán nemcsak a kalendárium fujja a nótát, hanem fujni fogja kend a nótát istenigazában, amugy öregesen.

En vagyok a Simon Judás,

Jaj neked te Póre gatyás.

És mi tánczolunk rá.

védelmet. A fagyos szentek napjain, Orbán-napkor s általában a májusi fagyok idején, a mikor a derült, csillagos esteken a falusi ember előre megtudja mondani, hogy az éjjel fagytól lehet tartani: a német és francia szőlő-gazdák szemüket sem hunyják be napfeljöttéig. Előre megbeszélte terv szerint, sok apró kis tüzet raknak a szőlő különböző részein és nedves rőzsét, meg szalmát égetnek azokon; a nehéz sűrű füst mint meleg takaró, terül el a tőkék között és nagy részben megvédi a termést a fagytól. Egy-egy ilyen álmatlan, fásasztó éjszaka nagyon meghozza a gondoskodás gyümölcsseit.

Egyszóval nagyon sok jót, minden bajban, küzdelemben hatalmas erőt ad a gyengének az egyesülése. Erre az erőre és hatalomra pedig nagyon nagy szüksége van a magyar kis bortermelőnek épen napjainkban, a mikor sok ellenség sokfelől szorítja. Az elemi csapások, az idegen boroknak, a sörnek és a sokféle pálinkának a versenye, a minden téren növekvő gyártási tökéletesség, az emelkedő közterhek, az élet általános drágulása: bizony-bizony megtöri a nehéz munkában kifáradt vállakat. Egy-két rossz esztendő, valami szerencsétlenség, tönkretjuttathatja a nagyon kimerült erejű kiszáradt szőlő-gazdát. Pedig ez nem csak nekik, hanem az egész nemzetnek érdeke, hogy a nemzeti termelés nagy és szövevényes munkájában mindenki megmaradjon a maga helyén, sőt a mennyire lehet, új területeket foglaljon ki-ki. Bortermelésünk még messze van hajdani fejlettségétől s még messzebb attól a terjedelemtől, a melyre hazánk éghajlati és talajbeli viszonyai között biztosan felemelkedhetik. Az emelkedés legbiztosabb útja ez idő szerint csak a szövetkezés lehet; vajha mennél többen indulnának meg és mihamarabb érkeznének el ez uton az anyagi boldogulás gazdag sikereihez.

Várounk új szabályrendeletei.

A városi képviselőtestület által alkotott új szabályrendeleteket olvasó közönségünk tájékoztatása végett alább közöljük.

I.) Szabályrendelet,

a hálaló kereskedésnek Zala-Egerszeg rend. tanácsu város területén való megtiltása tárgyában.

1 §. A hálalás, mely alatt az árukkal helységiől helysége és házról-házra járva, meghatározott eladási hely nélkül üzött kereskedés értetik, Zala-Egerszeg rend. tanácsu város területén meg van tiltva.

2 §. Ezen tilalom által az 1852. évi szeptember 4-én kelt hálalási szabályok 17 §-ának összes pontjaiban, nem különben az ezt a szakaszt kiegészítő összes későbbi rendeletekben említett vidékek lakói részére biztosított jogok nem érintetnek.

3 §. A hálalási tilalom alól csak azon, helyben lakó hálalók kivéve, akik hálalási engedélyt az ezen hálalási tiltott szabályrendeletnek kormányhatósági jóváhagyásáig nyertek, ellenben ily hálalási engedélyek e szabályrendelet jóváhagyásától követőleg többé nem adhatók.

Nem érintetnek továbbá a szóban forgó tilalom által azon iparüzők, akik a fenálló gyakorlat szerint a hálalva iparüzés folytatásában eddig korlátozva nem voltak, mint a kőszőrülők, kanalasok és az üvegesek.

4 §. Ezen szabályrendeletben megszabott tilalom a hálalókat a városban tartatni szokott vásárokat látogatásában nem korlátozza; azonban azok — kivéve a 2. és 3. §-ban említettek — áruikat ily alkalommal is csak a vásártéren hozhatják forgalomba.

5 §. A 2-ik §-ban és a 3-ik §. első pontjában felsorolt kiváltságoltak, úgy szintén a 3-ik §. 2-ik pontjában érintett iparosok is csak abban az esetben üzhetik a hálaló kereskedést, ha hálaló könyvüket a városi kapitány által láttamoztatták.

6 §. Ezen szabályrendelet ellen vétők az idézett hálalási szabályok 19 §-a értelmében büntetendők.

7 §. E szabályrendelet 2-ik §-ában említett kedvezményes hálalók, amennyiben a hálalási szabályokban megjelölt kedvezményes árukon kívül más árukkal is hálalóznak, ezen árukra nézve az ezen szabályrendeletben kimondott hálalási tilalom áll fenn.

II.) Szabályrendelet,

az élelmi szerek piaci elárúsításáról.

1 §. Az élelmi szerek eladására nézve Zala-Egerszeg rend. tanácsu város belterületén a mindennapi piac és heti vásárok alkalmával a következő intézkedés történik: 1) Az élelmi szerek eladási helyeül általában a Kazinczy-tér és Körmendi utca jelettetik ki; 2) kenyér eladási helyül a városház déli részén a gyalogjáró előtti térség a Kayser-féle házig kettős sorban; 3) a mészárosok és hentesek vágó sátrai a Kazinczy-tér északi felén levő kuttól kezdve a sütő utca sarkáig; 4) egyéb élelmi szerek u. m. zöldség, burgonya, hagyma, tejneműek, mindennemű gyümölcs stb., a kenyér eladási helytől egész a mészáros és hentes sátrakig, úgy szintén ezek előtt folytatólag a sütő utca sarkáig a kocsit és gyalogjáró közötti részen jelettetik ki; 5) szárnyas állatok és vadak eladására a Kazinczy-téren levő közkuttól keletre a kenyér-áru előtti a városház sarkáig és nyugatra a husvágó sátrakig terjedő piaci térség; 6) halak és sajt neműek árulására az „Arany-Bárány“ szálloda északi oldalán a gyalogjáró és kocsit közötti rész; 7) kocsikon árult gabona és más élelmi szerek, valamint hordókban árult italok eladási helyeül a Kazinczy-tér déli fele az „Arany-Bárány“-tól kezdve végig és a Körmendi-utca mindkét oldala a gyalogjáró és kocsit közötti rész egész a főgymnasium épületéig; 8) hizlalt és sovány sertések, szarvasmarhák, borjúk és mindennemű takarmányok eladására a vásártér jelettetik ki.

Mindezen kitűzött helyek azonban csak oly módon foglalhatók el, hogy szabad legyen a közlekedés úgy, hogy két kocsi kikerülhesse egymást.

Amennyiben az ezen szakaszban kijelölt elárúsítási

helyek áthelyezése vagy váltóztatása válnék szükségessé, e felett a városi képviselőtestület határoz.

2 §. Az első szakaszban kijelölt helyeken kívül akár a gyalogjárók mentén, akár a kocsitak mellett elszórtan bármennemű élelmi szereket árulni egyáltalában tilos, míg a város bizonyos pontjain gyümölcsöt kosarakban árulni csak a rendőrkapitány által kijelölt helyeken szabad.

3 §. Mindennemű élelmi szereknek, ezek között a gabona és bornak is, a heti és ismét elárúsítók által leendő elővásárlása abból a célból, hogy azt nyereséggel tovább adják, november hó 1-től április hó 30-ig délelőtt 10 óra, május hó 1-től október 31-ig pedig 9 óra előtt tilos és ennek áthágása kihágást képez.

Továbbá büntetendők azon ismét elárúsítók is, akik a városba bejövő vidékiektől a város külterületéről kezdve az elárúsítása kitűzött helyig élelmi szereket utközben vásárolnak.

4 §. Ezen szabályrendelet ellen vétők, amennyiben cselekményük nem az 1876. évi 40 t.-c. 119. §-ába ütközik, 4 koronától 100 koronáig terjedhető és a városi tisztii nyugdíj alap javára fordítandó pénzbüntetéssel, nem fizetés esetén pedig 6 órától 2 napig terjedhető elzárással büntetendők.

5 §. Ezen szabályrendelet végrehajtásával a városi kapitány, mint első fokú rendőrhatalóság, bizatik meg. Másodfokban az alispánhoz; harmadfokban a belügyminiszteriumhoz történhetik felebbezés.

III. Szabályrendelet,

az építkezésnél követendő városi szabályrendelet kibővítéséről.

1 §. Zala-Egerszeg rend. tanácsu város utcáinak szabályozhatása és az építési határvonal megállapítása céljából a város költségére városi szabályozási térkép lesz haladéktalanul megrendelendő, amelyen a város összes utcáinak vonalai mindkét oldalon világosan feltüntetve, az építési határvonal kijelölve legyenek és amely térkép a városi építési szabályrendelet 41-ik szakaszában előirt eljárással lesz megállapítandó.

2 §. A jogerősen megállapított városi szabályozási térképtől eltérésnek helye nem lévén, már létező lakházak lebontása és újra építése, valamint ilyeneknek eddig még beépítve nem volt területeken való emelése esetében csak is az említett térképen kijelölt utca vonalra történhetik az építkezés és így az építkezési ügyek vezetésére hivatott városi tanács ezen szabálytól eiterő építési engedélyt ki nem adhat.

3 §. A városi szabályozási térképen a zöld vonalon túl, további rendelkezésig semmi nemű lakház építése meg nem engedhető. Kivételeknek csupán valamely gyári telep felállításával, nyaralók, gazdasági lakoházak és épületek felállításánál lehet helye.

4 §. A város és építendő polgárai között az utcák szabályozása folytán előforduló érdek összeütközések kiegyenlítése céljából a városi pénztárnak által külön naplóban kezelendő városi megváltási alap létesítetik oly módon, hogy mindazok, akik az utca vonalra leendő építhetés végett a város tulajdonát képező-utca vagy más területből foglalnak, az elfoglalandó terület minden négyzet meterje után a városi megváltási alap javára meg az építkezés megkezdése előtt a közigazgatási végrehajtás útján behajtható következő összeget fizetik: 1. Kazinczy- és Vármegeház-téren 3 ft; 2. Kossuth Lajos, Körmendi és Zala utcákban 2 ft 50 kr; 3. Wallacis Gyula, Telek, Alsó, Rózsa, Kereszt, Mária és Uri utcákban, Deákterén és Várkörön 1 ft; 4. Jákum, Csácsi, Fürdő, Kert, Major, Sip, Újváros, Réf, Galamb, Zöld, Sas és Sütő utcákban és Iskolaközben 75 kr; 5. Mező utca és Olakülvárosban 50 kr; 6. Vasut, Templomalja, Hegyi, Cigány és Könyök utcákban és Kálvária téren 38 kr; 7. Pap, Bozót, Kistemplomalja, Szeget utcákban 25 kr; 8. Ebergény ut és Zsák utcákba 20 kr.

Ugyanily összegeket fizet a város minden négyszög méter terület után mindazon építetőknek, akik a megállapított utca vonalak betarthatása végett a tulajdonukat képező építési területekből a köztérhez elhagyni kényszerülnek.

5 §. A megváltandó területek nagyságát, úgy szintén a fizetendő összegeket a 4. §. alapján elsőfokulag a városi tanács állapítja meg és intézkedik, hogy az egyes építetőknek járandó összegek az épület alapletételel számítandó 15 nap alatt első sorban a megváltási alaptól, ennek kimerülte esetén vissztérítés kötelezettsége mellett második sorban a szépsézet alaptól, harmadsorban pedig a rendkívüli kiadásokra szánt rovat terhére kiüzettessenek.

6 §. Addig, amíg az egyes építetők a városnak, illetőleg a megváltási alaphoz járandó összegek le nem fizetettek, az illetőknek az építési engedély ki nem adható.

7 §. A város által egyes építetők által megváltott területek tulajdonára vonatkozólag az illető telektulajdonosok, az egyes építetők által a várostól megváltott területek tulajdonára nézve pedig a városi tanács a megváltási összegek befizetése alkalmával telekkönyvi tulajdonjog megszerzésére alkalmas nyilatkozatokat kötelesek a területek megváltói, illetve megváltója részére kiállítani és azonnal át szolgáltatni. A tulajdonjog az át ruházási ezen nyilatkozat kiállításával száll át a városra, illetve az építetőkre.

Arra való tekintetből, hogy ezen szabályrendelet főrvényhatósági jóváhagyás elé kerül és hogy az ennek alapján a város részéről szerzett vagy átengedett terület részek különben is csekélyek s hogy az építési ügyek gyors elintézése szükséges: ugyanezért az ingatlanoknak a város által az ezen szabályrendelet értelmében való szerzése- és átengedése nézve az építési ügyek vezetése hivatott városi tanács által mindennemű felsőbb jóváhagyás mellőzendő. A bélyegköltségeket mindenkor az építetők viselik.

8 §. Az 1899-ik évben teljesített építkezések alkalmával az utcavonal betartása céljából a városi területből egyesek részéről elfoglalt és a városi tanács által meg-

Árverési hirdetemény.

Az alsó-lendvai kir. bíróság, mint telekkönyvi hatóság közhiúre teszi, hogy az alsó-lendvai takarékpénztár végrehajtónak Varga Ferenc bodeházi lakos végrehajtást szenvedő elleni 80 frt tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében az alsó-lendvai kir. járásbíróóság területén levő, I. a bodeházi 57 számú telekjegyzőkönyvben foglalt 1 sor 27 hrsz. a. $\frac{1}{16}$ -od részben Göncz Anna, Zsólik Pálné, $\frac{1}{16}$ -od részben Németh József kiskoru, $\frac{1}{16}$ od részben Zsólik Kati, Szami Miklósné kiskoru: Zsálek Pál, Antal, Rozi, József és György, $\frac{6}{16}$ -od részben Varga Ferenc és neje Csuka Anna, $\frac{1}{16}$ -od részben Nagy Ágnes és Németh Zsófi és $\frac{9}{16}$ od részben Furfán Márton nevén álló, a végrh. törvény 156 § értelmében és az adó-alapján 172 frtra becsült egész ingatlanra (ház, udvara és kertje) továbbá: II. bodeházi 12 sz. tjkben foglalt 1 + 2 sor 39 hrsz. alatt $\frac{9}{32}$ -ed részben Göncz Vendel kiskoru, $\frac{9}{32}$ ed részben Varga Ferenc, $\frac{9}{32}$ ed részben Nyakas Vendel, Adám és Antal kiskorunak, $\frac{16}{32}$ -ed részben Hajba József nevén álló, a végrh. törvény 156 § a és az adó alapján 76 frtra becsült egész ingatlanra, vegre a III. a bodeházi 30 sz. tjkben foglalt 1 + 2 sor: 122 hrsz. $\frac{4}{32}$ -ed részben Göncz Anna, $\frac{2}{32}$ ed részben Göncz Rozi kiskoru, $\frac{3}{32}$ ed részben Göncz Vendel kiskoru, $\frac{5}{32}$ ed részben Varga Ferenc, $\frac{5}{32}$ -ed részben Nyakas Vendel, Adám és Antal kiskorunak, $\frac{1}{32}$ ed részben Göncz Rozi, Csacsár Gáborné; $\frac{4}{32}$ -ed részben Göncz Anna, Kovács Ferencné és $\frac{8}{32}$ ed részben Fehér Mihály és neje Darabos Erzse nevén álló, a végrh. törvény és az adó alapján 101 frtra becsült egész ingatlanra, 172 frt, 36 frt és 101 frtban ezennel megállapított kikiáltási árban a bekebelezettségügyi jog érintetlen hagyásával elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1900 évi január hó 10-ik napján dél előtt 10 órakor Bodeháza községben a község házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fognak.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át vagyis 17 frt 20 kr, 3 frt 60 kr, és 10 frt 10 kr. készpénzben, vagy az 1881: évi LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 33333, sz. a. kelt igazságügy-ministeri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881: LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átseglyáltatni.

Kelt Alsó-Lendván 1899 évi október hó 12-ik napján.
A kir. bíróság, mint telekkönyvi hatóság.

Horváth kir. albiró helyett:
Huf kir. albiró.

5187/kig. 899.

Árverési hirdetemény.

Zala-Egerszeg rend. tan. város képviselő testületének 1899. évi október hó 18-án és folytatva tartott rendes közgyűlésének határozatából, a város tanácsa által közhiúrré tétetik, hogy a város tulajdonát képező „Arany Bárány” vendéglő épületében levő, egy a Vármegyeház térre nyíló bolti helyiség 1899. évi november 1-től egész 1905 évi november hó 1-ig az az egymásután következő 6 évre 1899. évi november hó 12-én d. e. 10 órakor, a városház kis tanácskozási helyiségében nyilvános árverés útján bérbe adatik. Kikiáltási ár 390 frt évi bér. Az árverési feltételek a városi főjegyző irodájában a hivatalos órák alatt bármikor megtekinthetők.

Zala-Egerszegen, 1899. évi október 27-én.

Botty Lajos polgármester.

Máriaczei gyomorcsépek

nagyyszerűen hatnak gyomorbajoknál, nélkülözhetlen és általánosan ismeretes házi- és népszerű élvágytalanság, gyomorbetegség, bűzös lehelet, fel-fujtság, savanyú felbűfögés, hasmenés, gyomorgégés, felesleges nyálkaki-választás, sárgaság, undor és hányás, gyomorgörcs és székrekedés ellen. Hathatós gyógyszer fejfájás ellen, amennyiben ez a gyomortól származott, gyomortürelhelésnél, étel- és italokkal, giliszták, májbajok ellen.

Említtet bajoknál a Máriaczei gyomorcsépek évek óta kitűnőnek bizonyultak, amit száz meg száz bizonyítvány tanúsít. Egy kis üveg ára használata utasítással 40 kr., nagy üveg ára 70 kr.

Központi szétküldés
Brady Károly gyógyszerár Bécseben a Magyar Királyhoz I. Fleischmarkt 7.
Kapható minden gyógyszerárban.
Fő-raktár: Török József gyógyszerár Budapest, VI Király-u. 12.

Mész, mint a legkitűnőbb trágyaanyag!

A mezőgazdaság legkiválóbb szakferfiái a meszet, mint a legjobb trágyát ajánlják, különösen akkor, ha a talaj savakat tartalmaz. — Ajánljuk

kitűnő meszporunkat

poralakban, kocsi-rakmányonként (100 métermázsánként) Budinscina-Podrate zágoriai vasút állomástól 20 forintjával.

Megrendelések képviselőnk címére
Bachrach Gyula úrhoz Nagy-Kanizsán küldendők.

Budinscinai kőbánya és meszégő részv.-társaság.

Üzlet áthelyezés !!

Midőn halás köszönetemet fejezem ki nagybecsült vevőimnek ezidőig tanúsított kegyes pártfogásukért s bizalmukért, egyidejűleg kérem, kegyeskedjenek szives tudomásul venni, miszerint itt helyben Kazinczy-tér (főtér) 2 házszám alatt Arany-Bárány szálloda mellett 37 év óta fennálló

fűszer, festék, csemege kereskedésemet

és m. kir. marhasó árudámat,

mely üzletet már 9 évig személyesen vezetem, **Kazinczy-tér (főtér) 7-ik házszám** alatt levő saját házamba helyeztem át.

Azon alázatos kérelemmel, hogy megtisztelő bizalmukkal a jövőre is megajándékozni kegyeskedjenek, vagyok

kiváló tisztelettel
Ján Ferenc.

Kereskedésemben állandó árukészlet van a következőkben:

Elsőrendű cukor, cukorkák, csokoládék, cacao por.	Champion. Magyar szalámi, Prágai sonka. Tormás virsli.	Gazdasági és kerti vetemény-magvak.
Kávék, déli gyümölcsök	Debreceni füstölt kalbász, " szalonna.	Gyertyák, zsinég.
Tea, Rum, Cognac, Likőrök.	" paprikás "	Pipere szappanok.
Finom olajok különféle.	" Parisi finom.	Papír és iroda-szerek.
Kül és belföldi borok, pezsgők.	Elsőrendű disznószir.	Fegyver-töltények, sörét és több ezerféle árucikkeket, legjobb minőség és legjutányosabb árban, pontos kiszolgálás mellett szállítok.
" " " ásványvizek.	Hengermalmi liszt.	
" " " sajtok.	Keil-féle padló máz.	
" " Szardíniák.		
Szarvasgomba (Trüffel).		

A t. háziasszonyok figyelmébe !!

Egy nagy gondtól meg van mentve minden háziasszony az általam bevezetett

egy koronás torták

által, melyek nálam mindig frissen, bármilyen tortakrémmel vagy anélkül

c s a k e g y k o r o n á é r t

kaphatók.

Egy kisebb család étkezésénél egy torta teljesen elegendő.

Minden csütörtök, vásár- és ünnepnapon hussal vagy velővel töltött friss hasché kapható.

Továbbá folyton kaphatók friss uzsonna kis kalácsok. Tejszinhabbal töltött különböző sütemények, édes és sós tea-sütemények, angol köaks, Kugler-féle kis desszert sütemények, eredeti Kugler bonbonok.

Gyomorgyengélkedőknek ajánlom az általam készített karlsbádi kétszersültet.

Különböző eredeti bel- és külföldi likőrök, cognak és aszaborok üvegekben és poharaként kaphatók.

Helybeli és vidéki rendelések pontosan és jutányos áron eszközöltetnek.

A n. é. közönség eddigi pártfogását megköszönve, kérem azt számomra tovább is fenntartani és maradok

tisztelettel

Budai Károly
cukrász, Z.-Egerszegen.